Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Baroche II	1L
CLUB 2	Givisiez II	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Fontenais	Date / Datum / Date / Data	01.07.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	16:30	End / Ende / Fin / Fine	18:20
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA63		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	23

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	213212	JOLY Dylan	
Official scorer / Marqueur	217042	VERMEILLE Marion	
Referee 1 / Arbitre 1	201439	BELET Jérôme	
Referee 2 / Arbitre 2	4036	HOULMANN Baptiste	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **La Baroche II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Baroche II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	STUDER Joan					30704
77	A	STALDER Loïc					94219
88	G	COEUDEVEZ Julien		X	X	X	94175
25	G	HEINIGER Nicolas					4034
55		FROIDEVAUX Eric					30633
90		SCHENK Romain					96314
11		VARRIN Nicolas					94222
4		CERF Mathieu					97272
18		VOILLAT Yann					203272
61		WILLEMIN Baptiste					7007

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	PELLATON Yan			30125

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:12	55	77	1				
16:50	55	77	2				
21:27	61	77	3				
22:59	4	77	4				
34:08	77	88	5				
45:56	55	77	6				
51:24	90	18	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
14:06	55	2	00:00	16:06	B2
37:29	11	2	00:00	38:27	A
42:15	18	2	00:00	43:35	S1
44:49	13	2	00:00	46:49	C1
46:49	13	2	00:00	47:33	V1
58:11	4	2	00:00	60:00	H
59:50	90	2	00:00	60:00	J1
TOTAL				14 min	

2 Givisiez II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	DA COSTA Maximiliano					205098
2	A	JUILLERAT Mandy					206183
1	G	ROHRER Julien		X	X		211159
18	G	ESPERON Raphaël			X	X	210072
8		TRAN Jimmy					205201
16		QUIOT Julien					206270
5		FRUTIGER Bryan					209121
7		BORNE Samuel					207343
9		ROLLE Sébastien					210186
4		DONZE Jonathan					206262
14		RISSE Samuel					208378

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	BLANC Liselotte			217271

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
38:27	7		1				
43:35	16	10	2				
47:33	10	8	3				
				TOTAL			3
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
05:17	14	2	00:00	07:17	E
22:25	14	2	00:00	22:59	G1
39:53	10	2	00:00	41:53	J1
45:16	10	2	00:00	47:16	C1
TOTAL				8 min	